



NEUS US

THAL

FEBRUAR 2024

Informationen der Politischen Gemeinde, Mitteilungen der Vereine,
Aktuelles aus Thal, Staad, Buechen und Altenrhein



Blick auf Tha

Foto: Markus Vetter

- **EINWOHNERZAHL ÜBERSTEIGT 7'000-ER MARKE**
- **ERWEITERUNG ANERGIENETZ IN ALTENRHEIN**
- **NEUER FRIEDHOFGÄRTNER**

BÜRO-ÖFFNUNGSZEITEN RATHAUS

Mo: 08.00-11.30 / 14.00-18.00 Uhr
Di-Do: 08.00-11.30 / 14.00-17.00 Uhr
Fr: 08.00-11.30 / 13.00-16.00 Uhr

Telefon:

071 886 10 10

1. GEMEINDERATSSITZUNG 2024



Am 8. Januar 2024 traf sich der Gemeinderat in neuer Zusammensetzung – mit Cornel Rüst – zur 1. Sitzung im neuen Jahr. Wie üblich bei Veränderungen in der Zusammensetzung des Rates, wies Gemeindepräsident Simon Diezi die Ratsmitglieder zu Beginn der Sitzung auf die einschlägigen Normen im Gemeindegesetz hin, welche die Arbeit in der Gemeindebehörde regeln und einen ordentlichen Ratsbetrieb sicherstellen (Bsp. Kollegialitätsprinzip, Schweigepflicht, Verantwortlichkeit, u.w.). Eine grosszügige Einarbeitungszeit blieb den

Ratsmitgliedern nicht vergönnt; bereits an dieser ersten Sitzung musste sich der Rat unter anderem mit einem «grossen Brocken», dem Rechnungsabschluss 2023 und dem Budget 2024 befassen. Bekanntlich findet Anfang Februar bereits die Budgetsitzung statt, an welcher das Budget 2024 beschlossen und auch der Steuerplan mit dem Steuerfuss fixiert werden müssen. Bis der Rechnungsabschluss steht und das Budget auf einem mehrheitsfähigen Niveau steht, bleibt für Rat und Verwaltung noch eine grosse Menge Arbeit.

ERWEITERUNG ANERGIENETZ IN ALTENRHEIN

Bereits im Herbst 2023 bewilligte der Rat eine Erweiterung des Anergienetzes in Altenrhein im Bereich der Dornierstrasse (Etappe 4). Da die diesbezüglichen Aufwendungen nicht im Budget enthalten waren, musste für die mutmasslichen Kosten von Fr. 420'000.00 das fakultative Referendum nach Gemeindegesetz durchgeführt werden. Die Referendumsfrist ist Mitte

Dezember 2023 unbenützt abgelaufen, weshalb die Verantwortlichen nun die konkrete Umsetzung dieser Erweiterung planen. Nach durchgeführter Submission konnte der Rat im Januar die ersten Arbeiten vergeben. Die Tiefbauarbeiten gehen an die Baufirma Bernhard Frei AG, Widnau; der Rohrleitungsbau wird durch die Firma Max Schetter AG, Wittenbach ausgeführt.

NEUER FRIEDHOF-GÄRTNER

Herr Edi Frehner übergab seinen Gärtnereibetrieb an der Adlerstrasse in Staad per 1. Januar 2024 an seinen bisherigen Mitarbeiter Lukas Knechtle. Da Edi Frehner bisher das Amt als Friedhofgärtner für die Friedhöfe Thal und Buechen innehatte, musste der Rat über die Nachfolge beschliessen. Da sich bedingt durch die Nähe der Gärtnerei Adler zum Friedhof Buechen viele Synergien ergeben, wählte der Rat Herrn Lukas Knechtle zum neuen Friedhofgärtner. In Bezug auf den Friedhof Altenrhein bleibt die Verantwortung unverändert beim Gartenbaubetrieb von Pascal Rubin, Staad.



EINWOHNERZAHL ÜBERSTEIGT DIE 7'000-ER MARKE

▪ Zum ersten Mal in der Geschichte der Gemeinde Thal wohnen mehr als 7'000 Personen in Altenrhein, Staad und Thal. Nachdem die Einwohnerzahl zu Beginn des Jahres 2023 noch 6'896 betragen hatte, sind es nun per 1. Januar 2024 7'014 Personen. Die Statistik zeigt, dass es am 15. Dezember «passiert» ist, an jenem Tag wurde die 7'000-er Grenze überschritten. Der Zufall will es, dass die letzte 1'000-er Marke ebenfalls in einem Dezember geknackt wurde. Ende Dezember 2001 verzeichnete das Einwohneramt den Zuzug der 6'000sten Person in die Gemeinde. Die Einwohnerzahl in unserer Gemeinde hat somit in den letzten 22 Jahren um fast exakt 1'000 Personen zugenommen. Mit dieser Bevölkerungszunahme liegt die Gemeinde Thal im oberen Mittelfeld aller Schweizer Gemeinden, was die Entwicklung der letzten 20 Jahre betrifft.

ERSATZ WASSERLEITUNG

▪ Die Technischen Betriebe planen den Ersatz der Wasser-Transportleitung im Gebiet zwischen dem Kreisel Altenrhein und dem Gleisübergang in Staad auf Höhe der Hauptstrasse 84. Im Zusammenhang mit dem Überbauungsprojekt «McDonald» und den diesbezüglichen Bau- und Grabenarbeiten kann diese Wasserleitung ersetzt werden. Der Grund liegt darin, dass diese Wasserleitung im Jahre 1968 erstellt wurde, leckanfällig ist und deshalb ersetzt werden muss. Für die notwendigen Tiefbau- sowie Rohrverlegearbeiten hat die Wasserversorgung Offerten bei verschiedenen in Frage kommenden Firmen Offerten eingeholt. Die Zuschläge haben die Firmen Bernhard Frei AG, Widnau (Bauarbeiten) sowie die Max Schetter AG, Wittenbach (Rohrverlegearbeiten) erhalten.



EINGEREICHTE BAUGESUCHE

▪ Ordentliches Verfahren

- Eigentümergeinschaft Lutz, c/o Hans Peter Lutz, Lindenstrasse 9, Thal – Sanierung / Umbau Gebäude Vers. Nr. 1155 und Neubau Carport, Lindenstrasse 8, Thal
- BWB Altenrhein AG, Dorfstrasse 3, Altenrhein – Abbruch Gebäude Vers. Nr. 1303, Dorfstrasse, Altenrhein
- BWB Altenrhein AG, Dorfstrasse 3, Altenrhein – Neubau Lagerhalle, Dorfstrasse, Altenrhein
- Salt Mobile SA, iV Swiss Infra Services SA, Thurgauerstrasse 136, Opfikon – Antennentausch auf best. Mobilfunkanlage, Anriststrasse, Altenrhein
- Shell (Switzerland) AG, Baarermatte, Baar – Sanierung CarWash Technik und Erneuerung Torsteuerung, Hauptstrasse 28, Staad

▪ Meldeverfahren

- Maitz Nina und Christian, Bürgli 5, Thal – Erstellung Parkplatz
- Genossenschaft Migros Ostschweiz, Industriestrasse 47, Gossau – Errichtung Photovoltaikanlage mit 517 kWp, Wiesentalstr. 4, Thal
- Steinrisser Anja und Eduard, Dieterswilenstrasse 46, Wald ZH – Erstellung Balkon, Bodan 3, Staad

▪ Vereinfachte Verfahren

- Dipl. Ing. Werner Graf AG, Buechenstrasse 9, Staad – Umbau Eingangsbereich und Vergrösserung Vordach
- Harte Tonia und Levin, Wiesenstr. 5a, Thal – Ersatz Fenster und Rollläden sowie energetische Sanierung Gebäude Vers. Nr. 3017

STRUKTURDATENERHEBUNG 2024

▪ Vorankündigung Strukturdatenerhebung 2024 für direktzahlungsberechtigte Landwirtschaftsbetriebe & Privatpersonen

Für das Gesuch von Direktzahlungen führt das Landwirtschaftsamt St.Gallen die jährliche Strukturdatenerhebung für alle berechtigten Landwirtschaftsbetriebe im Kanton St.Gallen durch.

Für den Vollzug in den Bereichen Landwirtschaft sowie Tierseuchenprävention und -bekämpfung sind ausserdem alle Tierhalter und Tierhalterinnen von Klauen- oder Huftieren, Geflügel oder Bienen sowie auch Bewirtschafter und Bewirtschafterinnen von Flächen verpflichtet, an der jährlichen Strukturdatenerhebung teilzunehmen. Die Erhebungen werden wiederum vollumfänglich digital während den nachfolgenden Zeitfenstern durchgeführt.

Direktzahlungsberechtigte Landwirtschaftsbetriebe

Zeitraum: 19. Februar bis 1. März 2024

Betriebe ohne Direktzahlungen, private Tierhaltungen sowie Bewirtschafter und Bewirtschafterinnen von Flächen

Zeitraum: 18. März bis 31. März 2024

Die betroffenen Bewirtschafter und Bewirtschafterinnen sowie Tierhalter und Tierhalterinnen erhalten direkt vom Landwirtschaftsamt St.Gallen kurz vor der entsprechenden Strukturdatenerhebung alle nötigen Informationen per Post zugestellt.

HANDÄNDERUNGEN

▪ Dezember 2023

1. Frick Daniela, Rorschacherberg, an Nef Marcel, Staad, 1/2 Miteigentumsanteil an Grundstück Nr. 2831, Steigstrasse 7a, Staad (Einfamilienhaus Vers.-Nr. 2551, 1'269 m2 Boden); Erwerbsdatum Veräusserer: 14.10.1998
2. Schegg Ernst, Erbgemeinschaft, an Schegg Markus, Herisau, Grundstück Nr. 1396, Griesser, Thal (998 m2 Boden), Grundstück Nr. 2435, Buechstiggass, Staad (2'486 m2 Boden); Erwerbsdatum Veräusserer: 11.08.2023

▪ Januar 2024

3. Niederer Emil, Thal, an Tobler Helene, Thal, Grundstück Nr. 1734, Mülgass 13, Staad (Einfamilienhaus Vers.-Nr. 1459, 548 m2 Boden), Erwerbsdatum Veräusserer: 04.04.1960
4. Höhener Urs und Magdalena, Thal, zu je 1/5 Miteigentum, an Giger Barbara, Thal, Grundstück Nr. 1297, Bachstrasse 3, Thal (Zweifamilienhaus Vers.-Nr. 618, Garage mit Hobbyraum Vers.-Nr. 1590, Schopf Vers.-Nr. 601, 1'897m2 Boden); Erwerbsdatum Veräusserer: 21.12.1992
5. Bucher Anton, Thal, an Wohnlich Simon und Sarah, Staad, zu je 1/2 Miteigentum, Grundstück Nr. 2557, Buechbergstrasse 45, Thal (Einfamilienhaus Vers.-Nr. 2224, 852 m2 Boden); Erwerbsdatum Veräusserer: 03.01.2018, 26.08.2019
6. Altenrhein Realco AG, in Thal SG, an Politische Gemeinde Thal, 162 m2 Strassenboden, abgetrennt von Grundstück Nr. 208, Dorfstrasse, Altenrhein, vereinigt mit Grundstück Nr. 437, Dorfstrasse, Altenrhein; Erwerbsdatum Veräusserer: 29.09.2003
7. BWB – Altenrhein AG, in Thal SG, an Politische Gemeinde Thal, 101 m2 Strassenboden, abgetrennt von Grundstück Nr. 403, Dorfstrasse, Altenrhein, vereinigt mit Grundstück Nr. 437, Dorfstrasse, Altenrhein; Erwerbsdatum Veräusserer: 03.05.2019
8. Halbeisen Marcel und Kathrin, Rheineck, zu je 1/2 Miteigentum, an Rüst Cornel, Staad, Grundstück Nr. 2796, Thalerstrasse 41b, Staad (Zweifamilienhaus Vers.-Nr. 537, 597 m2 Boden); Erwerbsdatum Veräusserer: 30.05.2008
9. Bernhard Walter, Weinfeld, an Knechtle Glogger Fabia, Herisau, Grundstück Nr. 1046, Stürmer, Thal (1'573 m2 Boden), Grundstück Nr. 2064, Stürmer, Thal (Rebhütte Vers.-Nr. 1999, 813 m2 Boden); Erwerbsdatum Veräusserer: 20.01.2003, 31.10.2008
10. Singh Gotra Nabtej und Kaur Manpreet, Thal, zu je 1/2 Miteigentum, an Thurgauer Kantonalbank, in Weinfeld TG, Grundstück Nr. 1189, Bachstrasse 8, Thal (Mehrfamilienhaus Vers.-Nr. 638, Schopf Vers.-Nr. 1841, 551 m2 Boden); Erwerbsdatum Veräusserer: 17.12.2019

TECHNISCHE BETRIEBE

– UMSTEIGEN AUF «E-BILL»

Als Teil der Energiestadt Thal möchten die Technischen Betriebe einen weiteren Beitrag zum Umweltschutz leisten. Mit dem digitalen Rechnungsprozess «e-Bill» oder der PDF-Rechnung schonen wir die Umwelt.

e-Bill:

Wenn Sie sich bei e-Bill angemeldet haben, erhalten Sie die Rechnungen direkt im E-Banking, also dort, wo Sie diese auch prüfen und freigeben können.

So haben Sie zu jeder Zeit die volle Kontrolle. Das mühsame und zeitraubende Abtippen von Konto und Rechnungsnummern gehört endgültig der Vergangenheit an.

So geht's:

Loggen Sie sich wie gewohnt im E-Banking Ihres Finanzinstitutes ein.

Wählen Sie den Menüpunkt «e-Bill / E-Rechnung» aus und aktivieren Sie die Technischen Betriebe Thal als Rechnungsstellerin.

Ab sofort empfangen Sie unsere Rechnungen direkt im E-Banking und können diese mit zwei Klicks freigeben.

PDF-Rechnung per E-Mail:

Diese Variante bietet Ihnen eine automatisierte Zustellung der Rechnungen per Mail, was ebenfalls eine umweltfreundliche Variante der Rechnungsabwicklung darstellt. Sollten Sie sich für diese Variante entscheiden, benötigen wir von Ihnen folgende Angaben: Kunden- oder Rechnungs-Nummer, Name und Adresse, E-Mail-Adresse.

Bei Fragen oder Unklarheiten stehen Ihnen die Technischen Betriebe jederzeit zur Verfügung.

(Tel. 071 888 22 22 / technischebetriebe@thal.ch)

SIND SIE DARAUFG VORBEREITET, SOFORT ZU HELFEN?

Es passiert in Sekundenbruchteilen. Ein Mensch kollabiert – wird Opfer eines plötzlichen Herzstillstandes – die Uhr beginnt zu ticken. Das Opfer hat die besten Überlebenschancen, wenn umgehend die Notrufnummer 144 informiert und mit der Reanimation begonnen wird.



Automatisierter externer Defibrillator (AED) – Unterstützung für helfende Personen

Während nur die Hälfte der Opfer eines plötzlichen Herzstillstandes einen Schock benötigen, braucht jedes Opfer eine Wiederbelebung, um die Versorgung von Herz und Gehirn mit sauerstoffhaltigem Blut zu verbessern. Doch wie können Helferinnen und Helfer erkennen, ob sie qualitativ hochwertige Wiederbelebung leisten? Ein automatisierter externer Defibrillator (AED) teilt den helfenden Personen mit, ob sie Thorax-Kompressionen mit der wirkungsvollsten Tiefe und Frequenz ausüben. Mit dem in den AED integrierten Echtzeit-Feedback wird der Ersthelfende während der gesamten Reanimation unterstützt. Helferinnen und Helfer erhalten darüber visuelle und akustische Anweisungen, wann sie «fester drücken» müssen oder ob sie «gute Kompressionen» durchführen und können damit die Durchführung qualitativ hochwertiger Wiederbelebung aufrecht erhalten.

Wo finden Sie in der Gemeinde Thal einen automatisierten externen Defibrillator?



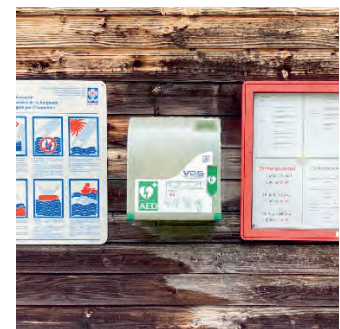
Rathaus Thal
Arkade zu Friedhof



Turnhalle Feld
Rampe zur Turnhalle /
Eingang



Oberstufenzentrum Thal
Unter Singsaal / Eingang



Bädli Thal
Badehütte (nur während
Badesaison in Betrieb)



Doppeltturnhalle Bützel
Eingang Küche



Schulhaus Risegg
Velounterstand



Hafen Staad
unter Treppenaufstieg



Badi Speck
Haupteingang
(nur während Badesaison
in Betrieb)

Schulhaus Altenrhein
Pausenhalle



Badi Altenrhein
Badehütte
(nur während Badesaison
in Betrieb)

ORTSGEMEINDE THAL

▪ Bürgerversammlung vom 8. März 2024

Damit der Bürgerrat wieder vollzählig ist, suchte der Bürgerrat ein neues Mitglied und fand es in Sandro Schober. Sandro ist 28 Jahre alt, in Thal aufgewachsen und nach wie vor wohnhaft in Thal.

Nach seiner Grundausbildung als Kaufmann bei der Gemeindeverwaltung Thal und dem Absolvieren der Rekrutenschule hat er sich berufsbegleitend zum Fachmann Finanz- und Rechnungswesen mit eidg. Fachausweis weitergebildet. Seit Mai 2020 ist Sandro Schober für das Kantonale Steueramt St.Gallen als Steuerkommissär tätig. Sein Ausgleich zum Arbeitsalltag findet er im Radsport.

Der Bürgerrat ist überzeugt, in Sandro Schober eine ausgewiesene Person als neues Mitglied im Bürgerrat gefunden zu haben. Insbesondere ab der neuen Amtsdauer 2025-2028, da ab dann der Kassier nicht mehr Mitglied des Bürgerrates sein wird.

Der Bürgerrat wird Sandro Schober an seiner Bürgerversammlung vom 08. März 2024 der Bürgerschaft zur Wahl als Ratsmitglied vorschlagen.



Sandro Schober

▪ Altes Öchsli

Wir haben wieder einmal einen Rundgang durch's Alte Öchsli vorgenommen.

Der Technikraum, ist mit vielen Geräten, Boiler und Smartmeters bestückt.

In den Museumsräumen nimmt der Kachelofen immer mehr Gestalt an.

Im 1. Stock befinden sich die Büros der Ortsgemeinde sowie das Sitzungszimmer, das gleichzeitig in einen Multimedia-Raum umgestaltet werden kann.

Die Räumlichkeiten der Wohnung präsentieren sich bereits im fortgeschrittenen Stadium. Die neue Türe von der Küche in die Loggia ist ebenfalls bereits eingebaut.

Die Ortsgemeinde hat weitere Arbeitsvergaben vorgenommen:

- Plättliarbeiten; Josef Stutz, Rheineck
- Küchen Wohnung und Sekretariat; Anhorn Roman AG, Wolfhalden
- Einbauschränke und Garderobenmöbel Anhorn Roman AG, Wolfhalden
- Aussen- und Innentüren; Gähler Holz AG, Staad
- Kellerboden; Krämer Gartenbau GmbH, Altenrhein



Technikraum



Büro Ortsgemeinde



Kachelofen



Sitzungszimmer/Multimedia-Raum



Wohnung Küche mit Türe in Loggia

ORTSGEMEINDE THAL

▪ Ausflugsziel Steiniger Tisch

Die Gasheizung im Steinigen Tisch bereitet immer wieder Probleme und stieg aus. Deshalb wurde im 2022 mit Michael Frei, Energiefachperson, Thal eine Gebäudeanalyse mit Konzept erarbeitet. Es resultiert daraus, dass verschiedene Sanierungen notwendig sind. Die Gasheizung wird durch zwei Luft-Wasserwärmepumpen ersetzt. Noch im Dezember 2023 wurde die Kellerdecke durch die Firma Zingerli Bau GmbH und S. Tobler Holzbau AG isoliert. Genau am 31. Dezember 2023 stieg die Heizung gänzlich aus und die Reparaturkosten wären viel zu hoch gewesen. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an die Firma Lämmli AG und Electro Sutter, welche am 1. Januar 2024 um 9 Uhr bereits im Steinigen vor Ort waren und eine Notheizung installiert haben. Im Januar 2024 beginnen nun die Arbeiten durch die Firma Lämmli AG mit dem Einbau der neuen Heizung.



SCHULE

MUSIKSCHULE AM ALTEN RHEIN

▪ Jetzt anmelden zum Eltern-Kind-Musizieren

Das Sekretariat der Musikschule weist wieder darauf hin, dass für das Eltern-Kind-Musizieren jederzeit eine Anmeldung möglich ist. Dieses Angebot richtet sich an Eltern-Kind-Paare mit Kindern zwischen zwei und vier Jahren. Geschwisterkinder können ebenfalls gerne teilnehmen. Anmeldung und Informationen bei Petra Rohner, Musikschulsekretärin unter 071 888 52 66 oder info@msaar.ch.

Weiterführende Infos sind auf der Homepage www.msaar.ch zu finden.

▪ Offenes Singen wird immer beliebter

Das freie Singen der Musikschule im Advent zog erneut mehr Sangesfreudige an als im letzten Jahr. In der Katholischen Kirche Rheineck führte der Chorleiter der Musikschule, Sami Kajtazaj auf wiederum unterhaltsame Art rund 50 Sängerinnen und Sänger aller Altersklassen durch die verschiedenen weihnachtlichen Lieder und Weisen. Begleitet wurden sie von einem Ad-hoc-Ensemble mit Isolde Gmeiner, Bassukulele sowie Ambra Niederer und Rainer Thiede, Gitarre.

▪ Gemeinsames Adventsfenster der Oberstufe Rheineck mit der Musikschule

Die Enthüllung der von den Schülern gestalteten Adventsfenster am Oberstufenhaus Rheineck wurde in diesem Jahr von der Musikschule begleitet. Beim anschliessenden Empfang spielten und sangen Ensembles von Isolde Gmeiner und Rainer Thiede sowie der Chor der Musikschule unter Sami Kajtazaj. Die Musikschulsekretärin Petra Rohner organisierte einen Apéro mit Punsch und kleinen Häppchen für die zahlreichen Besucher:innen.



Ein Jahr Offene Kinder- und Jugendarbeit (OKJA) Thal – Ein Rückblick



Am 24. November 2023 feiert die OKJA Thal ihr einjähriges Jubiläum mit einer «Black and Red Party» im Jugendtreff Finslergut. Vieles ist seit der Eröffnung passiert. Lassen Sie uns einen Blick darauf werfen, wie alles begann. Im Dezember 2022 öffnete der Jugendtreff unter der neuen Leitung von Lea Schumacher wieder seine Türen. Zahlreiche Projekte folgten in den darauffolgenden Monaten.

Ein Höhepunkt war der Mitwirkungstag am 25. März 2023. Eine Projektgruppe der OST Fachhochschule plante diesen Tag in Zusammenarbeit mit einem Organisationskomitee. Mehrere Projekte wurden von der OKJA Thal umgesetzt, darunter das neue Sonnensegel im Aussenbereich des Jugendtreffs und weitere Projekte im Jugendtreff selbst. Auch die Öffnungszeiten wurden den Bedürfnissen der Jugendlichen hin angepasst.



Im Mai 2022 fand das «Terrassen Opening» im Jugendtreff statt. Die Jugendlichen grillten und mixten Mocktails. In den Sommermonaten besuchte die OKJA Thal die Badi Speck und das OZ Thal, um mit den Jugendlichen Volleyball zu spielen. Es gab auch ein Projekt in Zusammenarbeit mit dem Schülerrat und der Schulsozialarbeit, bei dem im OZ Thal ein Kinoabend veranstaltet wurde. In Zusammenarbeit mit der katholischen und reformierten Kirche wurde das Projekt «Grill & Chillparty» durchgeführt, bei dem gemeinsam gegrillt und gespielt wurde.



Aufgrund des grossen Besucherandrangs wurde Joel Züst ab August 2023 als neuer Mitarbeiter in der OKJA Thal eingestellt. Im August 2023 unterstützte die OKJA Thal die Eröffnung der Skillsarena.

Während der Herbstferien 2023 wurden Umbauarbeiten mit den Jugendlichen im Jugendtreff durchgeführt und es gab einen Ausflug in den Sântispark zum Bowlen.

Seit November 2023 findet alle zwei Wochen freitags das Projekt «Cook & Connect» statt, bei dem die Jugendlichen gemeinsam ein Menü kochen und anschliessend zusammen essen. Verschiedene Menüs wie Spaghetti Bolognese, Burritos und Kartoffelgratin wurden bereits ausprobiert.



Weitere Projekte waren Sponsorensuche für den Ping Pong Tisch, Projekt neues Vordach beim Jugendtreff, Sommerprogramm, u.v.m

Die OKJA Thal blickt dankbar auf ein ereignisreiches Jahr zurück und freut sich auf viele weitere gemeinsame Momente im kommenden Jahr. Wir wünschen allen schöne Festtage, besinnliche Stunden und einen guten Start ins neue Jahr!



P.S.: Interessiert es dich, wie es im Jugendtreff aussieht? Dann schau dir das Video an, das von den Jugendlichen speziell für den Jugendtreff erstellt wurde.



Kinder- und Jugendarbeiterin
Lea Schumacher
079 939 56 48
Lea.schumacher@thal.ch
Instagram: okja.thal

Jugendtreff Öffnungszeiten

für alle Schüler und Schülerinnen der Gemeinde Thal:

Mittwoch: 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr, ab der 5. Klasse

Freitag: 18.00 Uhr bis 22.00 Uhr, ab der Oberstufe



Evang. Kirchgemeinde Thal-Lutzenberg

Jeden Mo 09.15 Ökum. Morgenlob im **Pfarreiheim Thal**

Fr 02.02. 09.30 Nusch-Treff, **Café/ Bäckerei Motzer, Thal**

19.00 Grenzgänge Glaube & Psychologie; «Loben und Klagen» mit Pfr. David Last, **KGH Buechen**

So 04.02. 09.30 Gottesdienst mit Pfr. David Last (letzte Predigt) und dem Kirchenchor, **Kirche Buechen**, gleichzeitig Kinderkirche im KGH, anschl. Kirchenkaffe

10.00 Kinderkirche Thal bis 4. Klasse, **KGH Thal**

10.15 Gottesdienst mit Pfrin. Barbara Köhler und dem Kirchenchor, **Kirche Thal**

Di 06.02. 14.00 Spielnachmittag, **KGH Th I**

19.30 Sitzen in der Stille, **KGH Buechen**

Mi 07.02. 08.15 Frauenzorg mit Vortrag, **Pfarreiheim Th I**

14.30 Begegnungs-Nachmittag mit der Theatergruppe Silberfuchse: «S'Geburtstagsgschenk», **KGH Buechen**

So 11.02. 10.15 Gottesdienst mit Pfrin. B. Köhler, **Kirche Thal**

So 18.02. 10.30 Ökum. Gottesdienst mit Pfr. David Last und dem Pfarreibeauftragten Klaus Heither, **Kirche Buechen**; anschliessend Suppenzmittag im KGH

Mi 21.02. 14.30 Seniorentreff, «spektakuläre Kirchenbauten» mit David Last, **Pfarreiheim Altenrhein**

So 25.02. 09.30 Gottesdienst mit Prädikantin Liliane Stengel, **Kirche Buechen**

10.15 Gottesdienst mit Pfrin. B. Köhler, **Kirche Thal**

Di 27.02. 14.30 Seniorennachmittag mit dem Senioren-Theater St. Gallen: «Im Park», **Pfarreiheim Thal**

19.30 Sitzen in der Stille, **KGH Buechen**

FEG Rheineck/Thal

Do 01.02. 19.30 Lobpreisabend für alle

Fr 02.02. 19.30 Teeniestar

Fr 02.02. 20.00 godi Rorschach

So 04.02. 10.00 Gottesdienst mit Abendmahl

Di 06.02. 14.30 Senioren-Nachmittag

Di 06.02. 19.00 Alphalive

Di 06.02. 19.30 Men's Club

Do 08.02. 19.30 Kleingruppen

So 11.02. 10.00 Gottesdienst

Di 13.02. 19.00 Alphalive

Do 15.02. 19.30 Gebetsabend

So 18.02. 10.00 Gottesdienst

Di 20.02. 14.30 Senioren-Nachmittag

Di 20.02. 19.00 Alphalive

Do 22.02. 19.30 Kleingruppen

Fr 23.02. 19.30 Teeniestar

So 25.02. 10.00 Gottesdienst

Do 29.02. 19.30 Gebetsabend

Kath. Pfarramt Thal

Montags 09.15 ök. Morgenlob, Pfarreiheim

So 04.02. 09.00 Eucharistiefeier, Kerzen- und Agathabrotsegnung, Blasiussegen

19.12 1912-Gottesdienst

Di 06.02. 18.30 Rosenkranz

19.00 Eucharistiefeier

So 11.02. 09.00 Eucharistiefeier & Parsegnung

Mi 14.02. 19.00 Wortgottesfeier mit Kommunion am Aschermittwoch

Sa 17.02. 18.00 Eucharistiefeier

Di 20.02. 18.30 Rosenkranz

19.00 Eucharistiefeier

So 25.02. 09.00 Eucharistiefeier

Di 27.02. 18.30 Rosenkranz

19.00 Eucharistiefeier

Fr 01.03. 09.00 Weltgebetstag in der Kirche Thal

Kath. Pfarramt Altenrhein

So 04.02. 10.30 Eucharistiefeier

Di 06.02. 09.00 Eucharistiefeier

So 11.02. 10.30 Wortgottesfeier mit Kommunion

Di 13.02. Kein Gottesdienst

Mi 14.02. 19.00 Eucharistiefeier Aschermittwoch Austeilung des Aschekreuzes

So 18.02. 10.30 ökum. Gottesdienst Evang. Kirche Buechen, anschl. Suppenzmittag

Di 20.02. 09.00 Eucharistiefeier

So 25.02. 18.00 Eucharistiefeier

Di 27.02. 09.00 Eucharistiefeier

Kath. Pfarramt Buechen-Staad

So 04.02. 18.00 Eucharistiefeier, Blasiussegen, Kerzen & Agathabrotsegnung

Mi 07.02. 09.00 Eucharistiefeier

So 11.02. 18.00 Valentinsgottesdienst Eucharistiefeier Musik: Band Cantissimo

Mi 14.02. 09.00 Eucharistiefeier Aschermittwoch Austeilung des Aschekreuzes

So 18.02. 10.30 ökum. Gottesdienst Evang. Kirche Buechen, anschl. Suppenzmittag

Mi 21.02. 09.00 Eucharistiefeier

So 25.02. 10.00 Eucharistiefeier in Wienacht Tobel

10.30 Familiengottesdienst mit Taufenerneuerung der Erstkommunionkinder

Mi 28.02. 09.00 Eucharistiefeier

KATH. PFARREI THAL

▪ Segnungen im Februar

Kerzen- und Agathabrotsegnung, Blasiussegen:

Im Rahmen der Eucharistiefeier am 4. Februar segnen wir Kerzen – auch mitgebrachte –, das Agathabrot und empfangen den Blasiussegen.

Segen für die Beziehung

Zum Tag des Hl. Valentin laden wir Paare, Eheleute, Freunde und alle, denen eine Beziehung am Herzen liegt, am Sonntag, 11. Februar um 09.00 Uhr zum Gottesdienst in die Kirche ein.

Aschermittwoch

Die Segnung und Auflegung der Asche fi det im Rahmen der Wortgottesfeier statt.



*Die Ministrant*innen geniessen feine Pizzen und warteten gespannt auf die begehrten Urkunden der «besten Minis des Jahres»*

▪ Jugendanlässe (Infos bei Daniela Schmid: 079 284 20 19)

Ministrant:innen

Im Januar versammelten sich alle Minis zum Pizzaplausch. Der Höhepunkt ist die Auszeichnung der Besten Ministranten für die meisten Einsätze im Jahr. Mateo führt mit 31 Einsätzen, gefolgt von Simona (22), Gian Andrea (18) und Mia (16). Herzlichen Dank an alle Ministranten.

eat & play, Mittwoch 21. Februar

Für alle ab der 3. Klasse nach der Schule im Pfarreiheim. Nach einem einfachen Zmittag spielen wir gemeinsam. Anmeldung bis 19. Februar.

Komm zum Zmittag, Donnerstag 22. Februar

Für Oberstufenschüler:innen im Pfarreiheim Thal. Anmeldung bis 19. Februar.

meet & chill, Freitag 23. Februar

Für Oberstufenschüler:innen ab 18.00 Uhr im Jugendchäller Buechen-Staad zum gemeinsamen spielen, plaudern und chillen.



Snowday in Wildhaus für alle Oberstüfler. Wir vergnügten uns bei Sonnenschein und eiskalten Temperaturen

HEILSARMEE RHEINECK

▪ Februar-Programm

- So 04.02., 09.30: Gottesdienst mit Bea Hofer
- Mi 07.02., 09.30: Babysong für Kinder von 0-5 Jahren mit Begleitperson
- Do 08.02., 09.30: Babysong für Kinder von 0-5 Jahren mit Begleitperson
- Sa 10.02., 09.00: Männertreff «Fonduefahrt» mit Anmeldung
- So 11.02., 09.30: Gottesdienst mit Bea Hofer
- Mi 14.02., 12.00: Mittagstisch Menu: Gnocchi mit verschiedenen Saucen / Salat / Rüblicake
- So 18.02., 09.30: Gottesdienst mit Jean-Marc Flückiger
- Mi 21.02., 09.30: Babysong für Kinder von 0-5 Jahren mit Begleitperson
- Do 22.02., 09.30: Babysong für Kinder von 0-5 Jahren mit Begleitperson
- So 25.02., 09.30: Gottesdienst mit Regula Kurilin
- Mi 28.02., 14.00: Kinderfest für Kinder von 5-12 Jahren (Kinderwoche Detektive: Montag bis Freitag-nachmittag)

KATH. PFARREIEN ALTENRHEIN & BUECHEN-STAAD

▪ Neue Pfarreisekretärin



Der Verwaltungsrat des Zweckverbandes hat Frau Stefanie Steiner aus Rheineck als neue Pfarreisekretärin der beiden Pfarreien Buechen-Staad und Altenrhein gewählt. Frau Steiner ist 41-jährig und Mutter dreier Töchter. Wir heissen sie herzlich willkommen und wünschen ihr alles Gute und Erfüllung in ihrer neuen Aufgabe!

▪ Sternsinger

31 Kinder aus Altenrhein und Buechen waren im Januar in unseren Dörfern als Sternsinger unterwegs, brachten Freude und Gottes Segen und ersungen den Betrag von Fr. 9338.20. Herzlichen Dank den Sternsinger*innen, Begleitpersonen und den Spendern*innen.

▪ Valentinsgottesdienst

Alle sind herzlich zum Valentinsgottesdienst am 11. Februar um 18:00 in die Kirche Buechen-Staad eingeladen. Die Band Cantissimo wird die Eucharistiefeier musikalisch begleiten. Gemeinsam feiern wir die Liebe und erinnern uns daran, wie wichtig sie in unserem Leben ist. Auch in den anderen Gottesdiensten an diesem Sonntag können Paare sich im Anschluss segnen lassen.

▪ Ökumenischer Suppenzmittag

Herzlich laden wir am Sonntag, 18. Februar zum Suppentag ein. Wir beginnen um 10:30 Uhr mit dem ökum. Gottesdienst in der evang. Kirche in Buechen. Nach der Feier sind Sie zum gemeinsamen Suppenzmittag eingeladen.

▪ Ministranten

Mitte Januar trafen sich alle Minis zum Pizzaplausch. Spannend wirds jeweils dann, wenn die heissbegehrten Urkunden der fleissigsten Ministranten verteilt werden. Mateo führt mit 31 Einsätzen, gefolgt von Tim mit 18, Florian, Lena und Livia mit jeweils 17, Niklaus mit 16 und Julia mit 15 Einsätzen. Vielen Dank an unsere Ministranten*innen.

▪ Angebote für Jugendliche

Daniela Schmid 079 284 20 19, d.schmid@kath-buechberg.ch
eat & play Für alle ab der 3. Klasse: Wir treffen uns am Mittwoch, 28. Februar direkt nach der Schule im Pfarrsaal. Nach einem einfachen Zmittag spielen wir gemeinsam. Anmeldung bis 26. Februar.

▪ Seniorennachmittage (Beginn um 14.30 Uhr)

- 07.02. Theatergruppe Silberfuchse
«S'Geburtstagsgschenk», evang. KGH Buechen
- 21.02. Senioren- & Alterhynertreff,
Pfarreiheim Altenrhein
Pfarrer David Last zeigt Spektakuläre Kirchenbauten

KATH. PFARREIEN ALTENRHEIN, BUECHEN-STAAD & THAL

Gemeinsame Anlässe

▪ Elternkurs «Wenn Kinder flügge werden»

Aus Kindern werden junge Erwachsene, die immer selbständiger ihr Leben gestalten. Als Mütter und Väter erleben Sie den Ablösungsprozess hautnah mit. Es stellen sich Fragen wie: Wie verändert sich unsere Rolle? Wie geht es uns dabei? Was erleben wir als Herausforderung, was als Aufsteller? Was stärkt mich als Mutter, als Vater in dieser Phase? Wir laden Sie am Donnerstag, 15. Februar von 19.30-21.30 Uhr herzlich zu diesem Kurs ins Zentrum St. Kolumban in Rorschach ein. Anmeldung. Bitte bis 8. Februar bei Daniela Schmid.

▪ Grosselternkurs «Wo ist der Himmel?»

Für Grosseltern zum Umgang mit den grossen Fragen des Lebens der Grosskinder. Herzliche Einladung am Montag, 26. Februar 19.30-22.00 Uhr ins Zentrum St.Kolumban in Rorschach. Infos und Anmeldung bis 19. Februar bei Daniela Schmid

▪ 1912-Gottesdienst

Am Sonntag, 4. Februar, fi det – wie der Name sagt – um 19.12 Uhr in der Kirche Thal ein Gottesdienst im mittlerweile bekannten 1912-Format für alle Jung und Junggebliebenen statt. Herzliche Einladung!

▪ Angebote für Jugendliche (Daniela Schmid 079 284 20 19)

Komm zum Zmittag

Für alle in der Oberstufe: Mit Gleichaltrigen den Mittag verbringen? Einladung zum Zmittag für Donnerstag, 22. Februar im Pfarreiheim Thal. Anmeldung bitte bis Montagabend.

meet & chill

Am Freitag, 23. Februar von 18.00-20.30 Uhr, sind alle Oberstufenschüler*innen in den Jugendchäller Buechen zum chillen eingeladen.

▪ Christmas Special

31 junge Erwachsene machten sich am 22. Dezember auf den Weg nach Hohenems. Dort erwartete uns eine Eucharistiefeier mit guter Musik, guten Texten geleitet vom Dive In Team und der Predigt von Bischof Benno Elbs von Feldkirch.

Kirche Kunterbunt

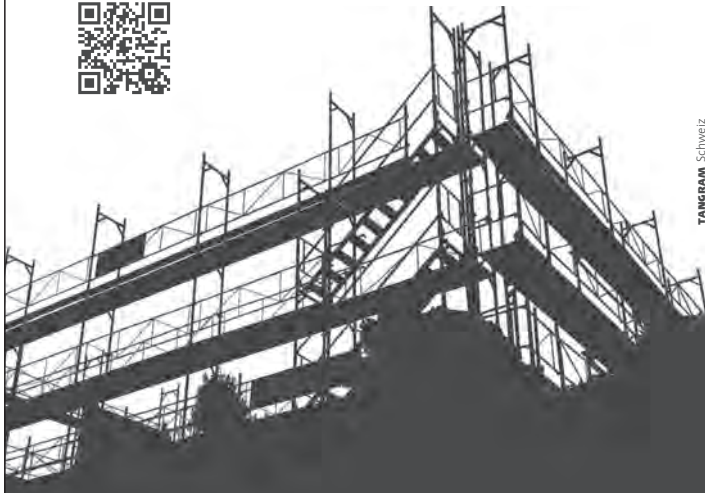
Diesmal wurde es magisch. Wir erlebten einen Nachmittag rund um den Zirkus mit ganz viel Musik.

Chinderfii

Unsere Kleinsten trafen sich zur Chinderfii, wir hörten die Geschichte, wie Jesus den Gelähmten heilt. Im Anschluss bastelten wir Friedenstauben und genossen den einfachen Znacht.

IMMER GERÜSTET FÜR HÖCHSTLEISTUNGEN.

VISIERE, GERÜSTE, NOTDÄCHER UND MEHR.



TAMGRAM Schweiz

B Baugerüste Bläsi AG

BAUGERÜSTE BLÄSI AG | Rorschacherstrasse 58 | 9424 Rheineck
Tel. 071 886 06 60 | www.baugerueste-blaesi.ch

Wir ergreifen Partei



ANDREA SCHÖB

BISHER

FÜR BEZAHLBARE KRANKENKASSEN-PRAEMIIEN

Prüf den Inhalt, nicht die Verpackung!

BETTINA SURBER UND LAURA BUCHER
Am 3. März in die Regierung.



FD Umzüge

Transport - Entsorgung - Reinigung

- Kostenlose Offerte
- Möbellift Vermietung
- Malerarbeiten
- Entrümpelung
- Endreinigung mit Abnahmegarantie



Standort: 9422 Staad - Tel. 079 346 22 81

Wir garantieren Ihnen einen stressfreien & unkomplizierten Umzug

www.fd-umzuege.ch 

Möchten auch Sie ein Inserat platzieren?

info@vetterdruck.ch | Telefon 071 888 12 37



P. RUBIN AG GARTENBAU

Winterarbeiten –
Jetzt Bäume und Sträucher schneiden. Das übernehmen wir gerne für Sie.

Rorschach · Staad
Tel. 071 855 52 01 · Fax 071 855 52 02
Mail: info@gartenbau-rubin.ch

P PROPERTY WORLD GMBH

P



VERKAUF UND VERWALTUNG VON IMMOBILIEN

JASMINE KRECHT

TEL-NR: 071-855 71 17

WWW.PROPERTYWORLD.CH



Pneuhaus Staad

René Sutter eidg. dipl. Automechaniker

071 855 39 39

EVANG. KIRCHGEMEINDE THAL-LUTZENBERG

Informationen

Abschied

Ende Februar heisst es Abschied nehmen von Pfarrer David Last und Sozialdiakonin Karin Last. Wir wünschen ihnen viel Glück, wo immer sie von den Spuren des Christentums sprechen und ihre eigenen hinterlassen.

Gastautoren gesucht für den Kirchenboten

Seit der Umgestaltung des Regionalteils des Kirchenboten bietet sich die Möglichkeit, Spuren in unserer Kirchgemeinde zu hinterlassen. Für 2024 gibt es noch freie Monate, melden Sie sich doch beim Sekretariat: sekretariat@evang-thal-lutzenberg.ch, 071 886 45 45.

Gottesdienst-Zeiten Thal (Pilotprojekt)



(Foto: Stefan Gerth)

Wieso soll etwas anders werden: Es war doch alles gut, so wie es war?!

Weil das einzig Beständige die Veränderung ist:

1904 begann unser Gottesdienst um halb 10 Uhr – und dann bis zur Kirchenrenovation 1976/1978 um 09.55 Uhr – danach um 10.00 Uhr. Und heute?

Ab Februar 2024 beginnen unsere Gottesdienste um 10.15 Uhr.

Wir hoffen sehr, das passt – passt besser und danken für Ihr Mitdenken und Mitreden.

Pfrin. Barbara Köhler

Konfirmation in Buechen

Pfarrer David Last hat angeboten, seinen jetzigen Konfirmationsjahrgang weiterhin zu begleiten und die Konfirmation in der Kirche Buechen am 9. Juni 2024 durchzuführen. Die Kirchenvorsteherschaft hat ihre Zustimmung gegeben und wünscht ihm und den Jugendlichen alles Gute auf diesem Weg in den Spuren des Glaubens.

Ausblick

Weltgebetstag

Am **Freitag, 1. März, um 9 Uhr** findet der diesjährige Weltgebetstag in der Kirche Thal statt. Die Liturgie stammt aus Palästina.



Die Künstlerin Halima Aziz hat das Titelbild erschaffen zum Thema aus dem Brief an die Gemeinde in Ephesus 4,1-7:

«...durch das Band des Friedens erträgt einander in Liebe».

Herzliche Einladung

(Bild: Halima Aziz, WGT)

Zmittagessen im KGH Thal



(Foto: congerdesign auf Pixabay)

Lassen Sie sich doch einladen: Nach dem Gottesdienst in der Kirche am **5. März essen wir miteinander im Kirchgemeindehaus zu Mittag.**

Pfrin. Barbara Köhler

VEREINE

THALER VOLLMONDVEREIN

Liebe Gäste des Thaler Vollmondes

Wir treffen uns am Samstag, 24. Februar 2024 zum nächsten Vollmond beim Rathaus von 18.00 bis 22.00 Uhr.

Aus der Küche der Familie Zünd gibt es eine Bündner Gersensuppe mit Wienerli und Brot. Auf unserer Getränkekarte stehen Glühwein, Punsch und als Erfrischung ein Vollmondbier.

Zum Dessert empfehlen wir Vollmondkaffee und ein Stück Schlorzifladen.

Wir freuen uns auf euren Besuch – bis bald am Thaler Vollmond.



TRACHTENCHÖRLI THAL

Planänderung beim Trachtenchörli Thal

Das Trachtenchörli Thal wollte im Februar mit einem bunten Abend starten in das neue Jahr. Wegen verschiedenen Gesundheitsproblemen musste das Datum auf eine spätere Zeit verschoben werden. Die Auftritte in Heimen und Altersnachmittagen finden wie vorgesehen statt. Das Chörli wird einen neuen Termin planen und bekanntgeben zu einem späteren Zeitpunkt.

Nahe bei den Leuten.



2
LISTE

Felix Bischofberger

In den Kantonsrat am 3. März 2024

Die Mitte
Region Rorschach

ABÜHLER Holzbau GmbH

Langenhagstrasse 15 9424 Rheineck
Tel. 071 888 16 55
Natel 079 646 28 78
info@abuehler-holzbau.ch
www.abuehler-holzbau.ch

- Umbauten
- Zimmerei
- Schreinerei

IHR HOLZBAUER FÜR GESAMTLÖSUNGEN

BauQualität trägt einen Namen
www.willibauag.ch

Unsere Leistungen:

- Neubauten
- Umbauten
- Tiefbau- und Erdarbeiten
- Kundenarbeiten
- Planungsarbeiten



Willi Bau AG Zweigstellen:
9422 Staad 9404 Rorschacherberg
071 858 58 88 9000 St.Gallen

WILLI BAU AG
Hoch- und Tiefbau

ELEKTRO FREI
RHEINTAL AG

Starkstrom – Schwachstrom – Telematik
www.elektro-frei.ch

Unterdorfstrasse 94 Schöntalstrasse 1a Werdenstrasse 85 Thalerstrasse 51 Hauptstrasse 80
9443 Widnau 9450 Altstätten 9472 Grabs 9424 Rheineck 9658 Wildhaus
Tel. 071 727 80 80 Tel. 071 750 04 44 Tel. 081 740 44 44 Tel. 071 888 56 66 Tel. 071 999 94 44

pfliegen
Wohnen
PFLEGEWOHNHEIM THAL-RHEINECK

Das Pflegewohnheim Thal-Rheineck bietet 42 betagten Bewohnenden ein komfortables Zuhause in familiärer Atmosphäre.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir nach Vereinbarung eine

Assistent/-in Gesundheit und Soziales / Pflegehelfer/-in SRK

Sie verfügen über...

- Geduld und Respekt im Umgang mit betagten Menschen;
- Hohe Dienstleistungsbereitschaft, Verantwortungsbewusstsein, Selbstständigkeit und Teamfähigkeit;
- Berufserfahrung vorteilhaft, jedoch keine Bedingung;
- Eine offene und belastbare Persönlichkeit.

Wir bieten...

- Eine Festanstellung von 50 – 100%;
- attraktive Anstellungsbedingungen;
- ein wertschätzendes Arbeitsklima;
- Weiterbildungsmöglichkeiten.

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich an unsere Pflegedienstleiterin, Silke Widerin oder unseren Heimleiter, Daniel Tobler unter **Tel. 071 886 38 38** oder senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an **info@pflegewohnheim.ch**.

Pflegewohnheim Thal-Rheineck, Krufft 10, 9425 Thal / Tel. 071/886 38 38 www.pflegewohnheim.ch

Möchten auch Sie ein Inserat platzieren?

info@vetterdruck.ch
Tel. 071 888 12 37

Hilfe bei Fussproblemen

Seit mehreren Jahren ist die **Podologin** Frau A. Steinecke darauf bedacht, Ihren Patienten fachlich kompetent, zu helfen. In ihrer Praxis in Rheineck, kümmert sie sich um die Teile des Körpers, die am wenigsten Beachtung finden **«unsere Füsse»**. Als Podologin (med. Fussbehandlung & -pflege) ist sie genau auf diesen Teil des Körpers spezialisiert, ob es sich nun um eingewachsene Nägel, verdickte Nägel durch Pilzbefall, schmerzhafte Verhornungen oder Hühneraugen handelt.

Mit modernen Geräten werden diese Probleme beseitigt.




Tel. 076 721 69 24
Hauptstrasse 10
9424 Rheineck

MUSIKGESELLSCHAFT THAL

▪ Eine saubere Sache!

Unser Probelokal, das sich im Obergeschoss des alten Feuerwehrdepots befindet, wird intensiv genutzt. Dies schon seit einiger Zeit nicht nur von uns, sondern auch von den beiden Guggenmusiken Rübä-Forzer und Nuklear-Spränger. So hat sich über die Zeit im ganzen Raum viel Staub und Schmutz abgesetzt, vor allem auch auf dem sichtbaren Dachgebälk. Diesem ist Anfang Jahr eine siebenköpfige MGT-Putzequipe unter der Leitung von Tobias Grossenbacher auf den Leib gerückt. Während rund sechs Stunden wurde alles gründlich gereinigt, Fenster geputzt, das Dachgebälk und die Beleuchtungskörper von einem Rollgerüst aus abgesaugt, der grosse Teppich schamponiert, der Parkett gesaugt und feucht aufgewischt, die Wände, Dachsträgen und Schrankfronten gereinigt. Dabei mussten das viele Material – Instrumente, Notenständer, Tische, usw. – ein paarmal von einer Ecke in die andere verschoben werden. Nun erstrahlt alles wieder in frischem Glanz, man sieht wieder aus den Fenstern und – wir meinen es zumindest – die an und für sich schon gute Raumakustik hat sich nochmals verbessert. Jetzt hören wir Musikantinnen und Musikanten auch ganz genau, was der Dirigent an unserem Spiel zu korrigieren hat! Vielen Dank den fleissigen Putzfrauen und -männern!



Die MGT-Putzequipe. Auf dem Bild fehlen Roman Büsser und Rolf Peng.



▪ Probetrieb wieder aufgenommen

Unter diesen sauberen Voraussetzungen sind wir Mitte Januar in das neue Vereinsjahr gestartet, in dem das Kantonale Musikfest, das vom 14.-16. Juni in Mels stattfindet, ein erster grosser Höhepunkt sein wird. Wir werden uns dort sowohl in der konzertanten Musik als auch in der Parademusik bewerten lassen. Viel Probearbeit wartet darum auf uns. Eine Teilnahme an einem Kantonalen Musikfest ist immer etwas Besonderes. Nicht nur die Teilnahme an und für sich, sondern auch der Weg dorthin mit dem intensiven Proben und sonstigen Vorbereitungen. Wir freuen uns darauf.

GUGGENMUSIK NUKLEAR-SPRÄNGER

- **Explosiver Soundtrack:**
Guggenmusik Nuklear-Spränger Thal enthüllt «Spränger's Paradies»



Die Nuklear-Spränger Thal präsentieren voller Stolz ihr neues Album «Spränger's Paradies» aus dem Tonstudio Little Big Beats in Eschen. Unter der professionellen Aufnahmeleitung von Chris Kopp von Koppiright bietet das Album acht kraftvolle Songs, die am 26. Januar 2024 auf allen Streamingplattformen verfügbar sein werden.

Mit diesem Album feiern wir nicht nur unsere künstlerische Reise, sondern machen es zu einem besonderen Geschenk an uns selbst und an alle leidenschaftlichen Fans, die uns seit 25 Jahren begleiten. Die Setlist spiegelt das aktuelle Songrepertoire der diesjährigen Fasnacht wider und ist das Ergebnis intensiver Proben und kreativer Studioarbeit.

Obwohl das Schlagzeugsolo ausfällt, öffnet sich eine Tür für neue Schlagzeugtalente, die unsere NST-Family bereichern möchten. Die Nuklear-Spränger Thal laden alle Interessierten ein, sich uns anzuschliessen und Teil dieses einzigartigen musikalischen Abenteuers zu werden.

Weitere Informationen über die Nuklear-Spränger Thal und das Album «Spränger's Paradies» sind auf unseren Social-Media-Plattformen und unserer Webseite verfügbar.

Vielen Dank für eure langjährige Unterstützung!



Weinbau Tobler

THAL Kreienhalde Tel. 071 888 37 36

EDLER WEIN VOM WINZER

Gerne lassen wir Sie in unserem Verkaufslokal unsere Weine degustieren und freuen uns auf Ihren Besuch.

Wir öffnen von Montag–Freitag von 17.30 – 19.30 Uhr
Samstag von 09 – 14 Uhr oder nach Vereinbarung



Ihr Partner für:

- Steuererklärungen
- Buchhaltungen
- Erbteilungen
- Gründungen / Umwandlungen
- Revisionen, usw.

■ G&W TREUHAND AG

Wiesentalstrasse 6
CH-9425 Thal
Tel. 071 886 48 28
Fax 071 886 48 20
info@gwtreuhand.ch
www.gwtreuhand.ch

Mitglied TREUHAND | SUISSE

HSKERAMIK GmbH



- Plattenbeläge
- Natursteinarbeiten
- Silikonfugen

Hauptstrasse 18
www.hskeramik.ch

Marco Spagnol
Sandro Herzig

CH-9422 Staad
info@hskeramik.ch

Tel. +41 79 483 09 26
Tel. +41 79 740 27 91

TODESANZEIGEN DANKSAGUNGEN

*...liefern wir Ihnen
prompt und preiswert.*

Rufen Sie uns an.
Wir beraten Sie gerne

VETTER DRUCK THAL

Telefon 071 888 12 37

JENNY

GEBÄUDETECHNIK

Wir machen das.

071 222 60 06
www.jenny-ag.ch

SANITÄR
HEIZUNG
SOLAR
SPENGLER

40 QUALITÄT
LEISTUNG
DYNAMIK
SEIT 1977

Mit uns kriegen Sie jede Kurve.
Dank Mehrwert und Weitblick.
Airbag. Die Garage in der Region.



Kronenstrasse 193 9427 Wolfhalden
071 898 10 10 airbag-garage.ch

BISTROZEIT

Evang. Kirchgemeinde Thal-Lutzenberg

KGH Thal Di und Do 9 - 11 und 14 - 17 Uhr
KGH Buechen Do 14 - 17 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
www.evangel-thal-lutzenberg.ch

Scallops & Mussels

Januar bis März

im Restaurant Hecht



Hauptstrasse 51
CH-9424 Rheineck

Tel: +41 71 888 29 25

www.hotelhecht-rheineck.ch
info@hotelhecht-rheineck.ch

HechtRheineck



VERKEHRSVEREIN STAAD

■ VV-Skitag vom 20. Januar 2024



Am frühen Morgen um 7 Uhr brachen wir mit einem vollbesetzten Car auf, um einen Tag voller Spass und Abenteuer in den Bergen von Davos zu verbringen. Die Gruppe war bunt gemischt, bestehend aus begeisterten Skifahrern, Snowboardern und Wanderern.

Das Wetter hätte nicht besser sein können – ein Bilderbuchwetter erwartete uns. Die Sonne strahlte vom blauen Himmel herab und versprach einen perfekten Tag auf der Piste. Und tatsächlich, die Pisten waren in einem Top-Zustand und die Schneesverhältnisse einfach herrlich.

Wir genossen die pure Freude des Skifahrens und Snowboardens, während wir die Hänge hinunter sausten. Die verschneiten Berge und die malerische Landschaft von Davos waren atemberaubend.

Zum Mittagessen trafen wir uns alle in einem Bergrestaurant, um unsere Energiereserven wieder aufzutanken.

Nach einer erholsamen Mittagspause ging es zurück auf die Piste, um den Rest des Tages zu geniessen oder zum wohlverdienten Après-Ski. Der eine oder andere liess es hier mehr krachen als auf der Piste selbst.

Alle konnten einen super Tag verbringen, wie den fröhlichen, zufriedenen und müden Gesichtern anzusehen war, auf der Rückfahrt.

Vielen herzliche Dank an Claudia (von Gross Reisen), die uns souverän chauffierte.

RÄBÄ-FORZER THAL

■ Auf in die fünfte Jahreszeit! Die Proben sind abgeschlossen, jedes Mitglied hat viel Zeit und Arbeit in sein neues Gwändli gesteckt und wir präsentieren unsere neuen Farben. Mit diesem Look kann es jetzt so richtig losgehen!

Nach unserem Auftakt am 13. Januar an der Hüülernacht in Wolfhalden freuen wir uns auf viele bekannte Gesichter im Februar, zum Beispiel an unserer Thaler Beizentour am 9. Februar oder ganz international am Wochenende des 3. und 4. Februars in Feldkirch. Auch macht die Guggenmusik wieder bei der Aktion «Support Culture» der Migros mit. Vom 6. Februar bis zum 15. April gibt es pro 20.– CHF Einkaufswert einen Vereinsbon, der gescannt und der Guggenmusik Rübä-Forzer Thal zugeteilt werden kann. Wir würden uns auch dieses Jahr wieder über Ihre Unterstützung freuen!



Auftritt der Rübä-Forzer Thal an der Hüülernacht 2024

WANDERWEGWÖLFE THAL

■ d'«Thaler Wölf» mached wiiter

Scho zom 12. Mol isch d'WWWT-HV gsii,
es sind no 19 Maa voll Energie debii.

D'Thaler Wanderwäg händ e Pfl g verdient, da isch klar.
Es sind etlechi Kilometer, eifach wunderbar.

Me ka stolz sii, dass diä Wägli no git,
süs bliibed üs nu no d'Trottoirs, döt laufe isch nöd immer de Hit.

Uf em Gehsteig isch es öppe gführlicher und vorallem enger,
döt krüzed sich Kinderwäge, Velofahrer, Rollatore-Schieber und
Fuessgänger.

Drom setzed mier uf diä sehr bewährte Wanderwäg,
und sie bliibed nu schö mit de nötige Pfläg.

Wenn me so öppis im Alter no ka und äbe macht,
git's gueti Lune und immer wieder neu Kraft.

An alli Onderstützer got en hätzliche Dank,
denn noch em Schaffe bruched d'Wölf en Trank.

Mier Mensche sind dezue gebore, wohltätig z'sii,
däre Meinig isch scho de William Shakespeare (1564 - 1616) gsii.

mtl



garage welpé ag
Service & Reparatur sämtlicher Marken

Bahnhofstrasse 2
9424 Rheineck
T 071 888 16 10
F 071 888 16 51
info@garagewelpé.ch
www.garagewelpé.ch

le GARAGE
Die Marke Ihrer Wahl
NEU: le GARAGE Partner



Tel. 071 888 35 60
eugster-storen.ch

Eugster Storen
9425 Thal

Energieberatung
Ihr GEA-K-Experte

Nachhaltiges Bauen Burmeister
www.nbburmeister.ch info@nbburmeister.ch
T: 081 302 47 54 N: 076 311 23 20

GEAK MINERGIE
Fachpartner



das MALERGESCHÄFT
FERNANDEZ
BERATEN • MALEN • TAPEZIEREN • SANIEREN • DEKORATIVE ANSTRICHE

www.ffernandez.ch info@fernandez.ch

Francisco Fernandez
9034 Eggersriet
9000 St. Gallen
9424 Rheineck
079 685 53 35
071 888 80 08



GEMEINSAM ZUM ERFOLG!

SutterElectro by techcom.ch Hans Sutter · 071 858 28 28
Rorschacherberg

Einfach besser
hören und verstehen

PHONAK



Ich freue mich auf Sie, Nina Rechsteiner, Hörgeräteakustikerin

9320 Arbon
Bahnhofstrasse 38, Telefon 071 440 21 26

9400 Rorschach
Hauptstrasse 49, Telefon 071 841 47 88

Hörberatung Blumer
der Hörprofi

ZU VERMIETEN IN THAL

**Geschäfts-
Büroräumlichkeiten**

ab sofort, im Zentrum von Thal
ca. 49 m², mit Terrasse

Auskunft unter: Tel. 078 642 10 31



HÖCHNER
SANITÄR | HEIZUNG

PLANUNG
BAULEITUNG
AUSFÜHRUNG
SERVICE

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!
079 322 61 68

Ihr Bad oder Ihre Heizung – unser Handwerk!

Höchner Sanitär Heizung | Wolfsgrueb 5a | 9425 Thal
T 079 322 61 68 | info@hoechner-sanitaer-heizung.ch | www.hoechner-sanitaer-heizung.ch

Kandidat Kantonsrat SG



+ Üseri SCHWILZ zerscht +

Für unsere 13-AHV-Rente & SVP!
ÜSZ-Liste 7 oder 2x auf SVP-Liste 1

John BASU (16.09.1958, Staad)
Unternehmer, Hausmann, Rentner - john@basu.ch
Heimatorte: Basel-Stadt + Weerswilen TG seit 1477

MODE Edith kull
LOUNGE
mode | accessoires

edith kull | hauptstrasse 26 | 9424 rheineck | 071 888 59 88
mo+do geschlossen | di. mi. fr. 9-11.30 | 14-18 | sa 9-13

MUSIKGESELLSCHAFT ALTENRHEIN-STAAD

■ Mit dem Neujahrsaftakt hat die MG Altenrhein-Staad ihr musikalisches Jahr am 6. Januar eröffnet. Gemeinsam mit der Ortsgemeinde Altenrhein konnte das Konzert mit Apéro erneut durchgeführt werden. Falls Sie nicht dabei waren, verpasst haben Sie u.a.: Gemeindepräsident Simon Diezi mit seiner Neujahrsansprache; das Duo Severine Peng und Simon Keel mit «Hinterm Horizont»; die vollen 18 Minuten des vierteiligen Arrangements «Concerto for a Rainy Day»; das Selbstwahlstück «Voice of the Vikings», mit dem sich der Verein am Kantonalen Musikfest in Mels dem Urteil der Jury stellen wird; und fünf Jungbläser aus dem Ensemble «Young Harmonists», die im Verein drei anspruchsvolle Stücke mitspielten.

Die MG Altenrhein-Staad macht wieder mit bei der Aktion «Support Culture». Damit unterstützt die Migros nicht-professionelle Kulturvereine in der Schweiz. Vom 6.2. bis 15.4.2024 gibt es pro Fr. 20.–



Einkaufswert einen Vereinsbon. Es ist ganz einfach: Bon scannen und der MG Altenrhein-Staad zuteilen. Die Bons können auch an Vereinsmitglieder zum Einscannen abgegeben werden. Je mehr Vereinsbons die MG Altenrhein-Staad über die Zeit der Förderaktion zugeteilt erhält, desto grösser wird ihr Anteil am Gesamtfördertopf

von 6 Millionen Franken, den die Migros zur Verfügung stellt. Es gibt auch die Möglichkeit, den Verein mit einer Direktspende zu unterstützen. Letztes Jahr war die Summe ausreichend für die Beschaffung einer kompletten Uniform inkl. Hut. Herzlichen Dank nochmals und unterstützen Sie den Verein doch auch dieses Jahr!

ALLERLEI

SCHWEIZERISCHES ROTES KREUZ

■ Ein Stück Lebensqualität schenken

Der Besuchs- und Begleitdienst des Schweizerischen Roten Kreuz (SRK) Kanton St.Gallen sucht weitere Freiwillige, die gerne regelmässig Zeit mit älteren Menschen verbringen und ihnen Lebensfreude schenken.

Ältere Menschen müssen oft feststellen, dass sich ihre sozialen Kontakte verringern, der Freundeskreis kleiner wird und die Mobilität abnimmt. Das kann zum Gefühl der Einsamkeit führen. Um dies zu verhindern, bietet das SRK Kanton St.Gallen einen Besuchs- und Begleitdienst an. Freiwillige werden mit älteren Menschen vernetzt, welche Zuhause leben und sich mehr soziale Kontakte wünschen. Infolge steigender Nachfrage werden weitere Freiwillige gesucht. Deren Aufgabe besteht darin, sich regelmässig mit Ihren Tandempartnern zu treffen und gemeinsam Zeit zu verbringen. Die Aktivitäten, die unternommen werden können, sind sehr vielfältig: ein kleiner Schwatz bei Kaffee und Kuchen, ein Spaziergang an der Sonne, sich das Lieblingsbuch vorlesen lassen, gemeinsam ins Kino gehen oder kleine Besorgungen erledigen. Damit bringen die Freiwilligen Abwechslung und Freude in den Alltag, ermöglichen einen Austausch und schenken Lebensqualität. Die Freiwilligen schenken Ihre Zeit und erhalten eine Spesenvergütung, regelmässige Weiterbildung und Unterstützung durch das SRK Kanton St.Gallen.

Das SRK Kanton St.Gallen sucht aktuell weitere Freiwillige. Interessenten melden sich beim SRK Kanton St.Gallen, Doris Mitchell, bbb@srk-sg.ch, Tel. 071 227 99 66. Weitere Informationen finden Sie unter www.srk-sg.ch/bbd.

Kontakt:

Schweizerisches Rotes Kreuz Kanton St.Gallen
Besuchs- und Begleitdienst
Doris Mitchell, Fachverantwortliche
Marktplatz 24, Postfach 559, 9004 St.Gallen
Tel. 071 227 99 66, bbd@srk-sg.ch



ZINGERLI BAU

GIPSERGESCHÄFT NEU- & UMBAUTEN

Rathausweg 3a - 9425 Thal - Natel 079 568 35 43
 www.zingerli-bau.ch - info@zingerli-bau.ch

- Verputzarbeiten
- Leichtbauarbeiten
- Akustiksysteme
- Aussenisolationen
- Dekorative Verputze
- Lehm und Sumpfkalkarbeiten
- Fugenlose Wand- und Bodenbeschichtungen (Nassräume)
- Denkmalschutzsanierungen
- Beratungsdienstleistungen

Wir arbeiten genau, sauber und natürlich!

Malergeschäft

Walter Widmer

Hauptstrasse 23 · 9422 Staad / SG
 071 855 53 30 · 079 413 27 33
 e-mail: wal.widmer@bluewin.ch

Lämmlli AG

HAUSTECHNIK THAL

9425 Thal
 Tel. 071 886 50 90
 Fax 071 886 50 91
 www.laemmlli-thal.ch

- **24h-Service**
- **365 Tage**

Ihr Partner für Heizung und Sanitär...

**Alternativenergie, Solaranlagen,
 Wärmepumpen und Pellets**

SENIORENNACHMITTAGE THAL

Die evangelische Kirchgemeinde und die katholische Pfarrei laden alle Seniorinnen und Senioren ab 60 Jahren zu einem gemütlichen Nachmittag ein.

Das Senioren Theater St.Gallen unterhält mit dem Stück «Im Park».

Der Nachmittag findet am Dienstag, 27. Februar 2024 von 14.30 bis ca. 17.00 Uhr im Kath. Pfarreiheim statt.

Selbstverständlich steht für alle wieder ein feiner Zvieri parat.

Wer den Fahrdienst beanspruchen möchte, melde sich am entsprechenden Tag zwischen 9 und 11 Uhr bei Hansjakob Tobler, Tel. 071 880 01 44.

bewusst  berührt

MOMANA MASSAGE

intuitiv - kraftvoll - verbunden

- ESALEN MASSAGE
- KRÄUTERSTEMPEL
- HOT STONE
- SHIATSU - CHI
- GRUPPEN/SEMINARE

Hauptstrasse 27 - 9422 Staad
 077 446 88 33
 WWW.MOMANA.CH

ॐ NIAMASTE

Yoga für Anfänger und Fortgeschrittene

- | | |
|---------------------|----------------------|
| Yoga: | Mo 18.00 - 19.00 Uhr |
| | Do 08.00 - 09.00 Uhr |
| Inside Flow: | Mi 18.00 - 19.00 Uhr |
| Männeryoga: | Mi 19.15 - 20.15 Uhr |
| Yin Yoga: | Fr 17.00 - 18.00 Uhr |

NIAMASTE
Alexandra Schilken
 in der Markthalle Altenrhein
 Hunderwasser Architektur
 Knotternstrasse 2
 9425 Thal

Mobil: 076 553 57 58
 info@niamaste.ch | www.niamaste.ch

HELSECON

ELEKTRO · SERVICE · BERATUNG

- + zuverlässig
 - + kompetent
 - + persönlich
- = Jürg Herzog

Mit Helsecon geht die Rechnung auf!

HELSECON GMBH · 9425 THAL · 071 888 5 777 · HELSECON.CH

EHEMALIGEN-ANLASS DER ALT-KANTONS-RATSPRÄSIDENTINNEN UND -PRÄSIDENTEN IN THAL

■ 21 der 33 ehemaligen Kantonsratspräsidentinnen und -präsidenten sind Ende November der Einladung der amtierenden Kantonsratspräsidentin Andrea Schöb nach Thal gefolgt.

Andrea Schöb, Kantonsratspräsidentin 2023/24 hat die liebgewordene Tradition fortgeführt und die ehemaligen Würdenträgerinnen und Würdenträger in ihre Heimat eingeladen.

Die Gruppe hat sich im Ochsentorkel getroffen und von Tom Kobel einiges über die Geschichte des über 1000-jährigen Buech-

berger Rebbaus erfahren. Im Anschluss führte ein Spaziergang die Gäste über den Rebkulturweg hoch zum Restaurant Steiniger Tisch. Nach dem Apéro am Lagerfeuer genoss die Gruppe den Austausch beim geselligen Abendessen.



Interessiert hören die Gäste den Ausführungen von Tom Kobel zu.



Der 94-jährige Alt-Kantonsratspräsident Hans Brunner, St.Gallen (2.v.l.) liess es sich nicht nehmen nach Thal zu reisen. Neben ihm Alt-Kantonsratspräsident Felix Bischofberger, Thal-Ittenrhein.



Kantonsratspräsidentin Andrea Schöb mit Alt-Kantonsratspräsident Walter Locher am Lagerfeuer beim Restaurant Steiniger Tisch

LUDOTHEK RHEINECK

■ Anlässe für Gross und Klein 2024

2024 hatte die Ludothek Rheineck bereits am Freitag 5. und Samstag, 6. Januar schon geöffnet. Obwohl Schulferien waren, und die Ludothek dann eigentlich jeweils nur am Dienstag offen hat. Aber weil die Ludo in der ersten Januarwoche nach den Weihnachts-Schulferien fast überrannt wurde, hatte dies das Ludo-Team wohlwissend entschieden. Auch 2024 konnten es die Familien kaum erwarten wieder in die Ludothek zu kommen. Rund 60 Mitglieder wurden an den ersten drei Öffnungstagen bedient und über 200 Spiele zurück gebracht und ebenso viele wieder ausgeliehen.

Das Ludo-Jahr ist damit feierlich eröffnet. Überhaupt wartet ein tolles und abwechslungsreiches Jahr 2024 auf alle grossen und kleinen Spielfreunde. Nachdem letztes Jahr die beliebten Spielabende für Erwachsene wegen grosser Nachfrage ausgebaut wurden und dann fast immer ausgebucht waren, finden auch 2024 wieder sechs solcher Abende statt. Sie stehen immer unter einem anderen Spielmotto (Montag, 11. März, Wissensspiele; Mittwoch, 12. Juni, Lieblingsspiele; Mittwoch, 21. August, Spielneuheiten; Montag, 16. September, Würfelspiele; Dienstag, 5. November, Monopoly). Der erste Spielabend des Jahres Ende Januar war bereits frühzeitig ausgebucht. Sich rechtzeitig anzumelden, lohnt sich. Die Anmeldungen werden nach ihrem Eingang berücksichtigt. Die Anmeldung ist einfach online möglich unter www.ludo-rheineck.ch/agenda beim jeweiligen Spielabend. Dort gibt es auch weitere Infos. Für Kinder wurde 2023 erstmals ein Kinder-Spielvormittag in den Ferien angeboten. Da auch diese Anlässe auf tolle Resonanz stiessen, werden auch diese 2024 wiederholt. Am Dienstag, 9. April findet der Kinder-Spielvormittag in den Frühlingferien statt, am Dienstag, 6. August in den Sommerferien. Beide richten sich an Kinder ca. von 8 bis 12 Jahren und finden von 8.30 bis 11.30 Uhr statt. Auch hier sind die Plätze beschränkt und die Online-Anmeldung bereits aufgeschaltet.

Während der Sportferien in Thal und Rheineck hat die Ludothek Rheineck übrigens normal am Dienstag, Freitag und Samstag geöffnet. Alle speziellen Öffnungszeiten während Ferien und Feiertagen gibt es unter www.ludo-rheineck.ch/aktuell/oeffnungszeiten2024.



ORTSGEMEINDE THAL

Ordentliche Ortsbürgerversammlung

Freitag, 08. März 2024

19.30 Uhr Ordentliche Ortsbürgerversammlung, Saal, Gasthaus Ochsen, Thal

Vorversammlung, Montag, 04. März 2024, 20.00 Uhr, Restaurant Schäfli, Thal

Traktanden

1. Begrüssung durch den Präsidenten
2. Wahl von Stimmezählern
3. Vorlage der Jahresrechnung 2023
4. Voranschlag 2024
5. Bericht und Antrag der Geschäftsprüfungskommission
6. Wahl eines neuen Mitgliedes in den Bürgerrat
7. Antrag Änderung Artikel 25 Gemeindeordnung
8. Allgemeine Umfrage

Stimmberechtigt sind alle Ortsbürgerinnen und Ortsbürger, die nicht nach Gesetz vom Stimmrecht ausgeschlossen sind.

Neu stimmberechtigt sind jene Bürgerinnen und Bürger von Thal, welche das 18. Altersjahr erreicht haben.

Fehlende Stimmausweise und Jahresrechnungen können bei der Ratsschreiberin Helene Tobler, Grüner Baumweg 10, Thal, Telefon 079 348 64 40 oder per e-mail: h.tobler@ortsgemeindethal.ch angefordert werden.

Wünscht jemand einen Fahrdienst, melden Sie sich gerne bei Helene Tobler (Tel. 079 348 64 40)

BÜRGERRAT THAL



Tagesfahrten

Do 15.02.	1 Tg.	DAVOS: PFERDESCHLITTENFAHRT mit Mittagessen	Fr. 99.00
Di 05.03.	¾ Tg.	CHÄSKNÖPFLIPLAUSCH b. «Tonele» i.Brgw. – Wangen i.A.	* Fr. 67.00
Di 19.03.	¾ Tg.	CHÄSKNÖPFLIPLAUSCH b. «Tonele» i.Brgw. – Lindau a.B.	* Fr. 67.00

MEHRTAGESFAHRTEN

25.02.	8 Tg.	KUR- und WELLNESSFERIEN in ABANO	VP Fr. 1375.00
01.04.	5 Tg.	LIGURISCHE RIVIERA: «Cinque Terre – Genua etc.»	HP Fr. 870.00
11.04.	4 Tg.	FRÜHLING IM TESSIN «mit Strick- & Häkel-Freunden»	ab ÜF Fr. 695.00
21.04.	6 Tg.	SAN GIOVANNI ROTONDO «Pater Pio» mit Josef Rosenast	HP Fr. 1155.00
05.05.	7 Tg.	SARDINIEN «Die Insel im Mittelmeer»	HP Fr. 1315.00
11.06.	4 Tg.	Comersee - Luganersee - ORTASEE - Lago Maggiore	HP Fr. 695.00
02.07.	3 Tg.	Schwarzwald - ELSASS - VOGESEN - Jura	HP Fr. 505.00
13.07.	12 Tg.	NORWEGEN «Die faszinierende Atlantikstrasse»	HP Fr. 2855.00
01.08.	4 Tg.	TOUR DE ROMANDIE «Biel»	HP Fr. 765.00
03.09.	3 Tg.	RUND UM DEN MONT BLANC	HP Fr. 515.00
29.09.	6 Tg.	UNBEKANNTES DEUTSCHLAND «Ostfriesland»	ÜF Fr. 995.00
12.10.	2 Tg.	SAISON-ABSCHLUSSFAHRT INS «BERNER OBERLAND»	VP Fr. 395.00
03.11.	8 Tg.	KUR- & WELLNESSFERIEN in Abano	VP Fr. 1375.00
01.12.	4 Tg.	WEIHNACHTSMARKT in WIEN	ÜF Fr. 610.00
12.12.	2 Tg.	WEIHNACHTSMARKT in COLMAR und FREIBURG i.Br.	ÜF Fr. 265.00

Abfahrt ab Rheineck «SBB-Bushof», weitere Abfahrten nach Absprache.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldungen!

Verlangen Sie unser neues Reiseprogramm 2024 sowie das Tages- und Halbtagesfahrten-Programm.

Bitte besuchen Sie uns auf unserer Homepage unter: www.autoreisen-hirn.ch

Hirn Autoreisen, Appenzell, Tel. 071 787 14 38 oder Elisabeth Michel, Rheineck, 071 888 10 40

aquatec

Schwimmbad & Haustechnik

**Sanitäre Installation und Reparaturen
Schwimmbäder, Unterhalt, Wartungen**

aquatec - schwimmbad & haustechnik gmbh
Inhaber: Erich Grüninger

Hauptstr. 62, 9422 Staad, Tel. 071 850 00 55 / 079 600 71 54
aquatecgmbh@bluewin.ch

**Möchten auch Sie
ein Inserat platzieren?**

info@vetterdruck.ch
Tel. 071 888 12 37

WIDMER TREUHAND

**Buchhaltungen
Steuererklärungen**

Termine gegen Voranmeldung!

**Treuhand Markus Widmer
Dorfstrasse 8, 9425 Thal**

Tel. 071 880 03 01

markus@treuhand-widmer.ch
claudia@treuhand-widmer.ch

**EUGSTER CAR
CENTER**

**Mobilität in
Bewegung.**

Neu an der Wiesentalstr. 12
9425 Thal, T 071 886 19 80
eugster-carcenter.ch



onlyDRIVE
Dein Auto im Abo

SVP ORTSPARTEI THAL

▪ Kantonsratswahlen SG 2024 – unsere Kandidaten stellen sich vor

Martin Tobler

Über mich:

Martin Tobler geb. 1967 im Spital Thal, verheiratet, Vater von zwei erwachsenen Kindern, Beruf: gelernter Zimmermann, heute: CEO und Unternehmer. Mail: m.tobler@tobler-ag.com

Meine Motivation:

Der Jugend eine Schweiz zu erhalten, welche unsere Väter aufgebaut haben. Zurück zu einer innovativen, eigenständigen und kostenbewussten Schweiz, welche zum Wohle der eigenen Bevölkerung schaut, bevor es des Bürgers Geld zweckentfremdend ins Ausland verteilt.

Diese Aufgaben sind für mich Herzensangelegenheiten.

Insbesondere dem Bürger, von welchem das Land getragen wird, soll es wohl ergehen. Er soll sich, in unserem schönen Land, wieder sicher und wohl fühlen

Gehen Sie an die Urne, wählen Sie Volksvertreter, denen die Schweiz eine Herzensangelegenheit ist. Wenn ich es sein darf, bedanke mich herzlichst im Voraus für Ihre Stimme.

Heinz Herzog

Über mich:

Heinz Herzog, Jahrgang 1964, Bürger von Thal, Verheiratet, Vater von zwei erwachsenen Kindern

Beruf:

Landwirt, Ing. Agronom FH, heute: Geschäftsführer, Imker

Während 9 Jahren Schulratspräsident und Gemeinderat in Thal

Meine Herzensanliegen:

- Wohl der Menschen in der Region
- Land- und Forstwirtschaft
- Natur und Umwelt
- Bildungspolitik
- Gesundheitspolitik
- Raumplanung



KIR KULTUR IN RHEINECK

▪ Jolanda Spirig – «Hinter dem Ladentisch»

Die Bücher der Rheintaler Autorin beruhen auf Fakten. Sie beleuchten gesellschaftliche Prägungen und zeigen das Alltagsleben in all seinen Facetten. Am 16. Februar stellt Jolanda Spirig ihr Buch «Hinter dem Ladentisch» vor. Es lässt die Alltagsschweiz der 1940er- und 1950er-Jahre aufleben, erzählt aber auch die Geschichte der Vatikanischen Botschaft, spricht die Verbindungen zu Benito Mussolini an und deckt die Machenschaften hoher Prälaten auf. Im Mittelpunkt des Geschehens steht die 1941 geborene Martha Beéry-Artho. Im Kolonialwarenladen ihrer Mutter verfolgt sie als Mädchen die Verkaufsgespräche und hält den Kundinnen die Türe auf. Sie trägt Waren aus und beliefert die vatikanische Botschaft. Ihr Vater chauffiert den Nuntius und pflegt den herrschaftlichen Park. Weder kirchliche noch gesellschaftliche Widersprüche bleiben dem aufmerksamen Mädchen verborgen. Warum zahlt die Nuntiatu für ihren Chauffeur keine AHV-Beiträge ein? Und wo bleibt

die Unterstützung nach dem frühen Tod des Vaters? Wieso dürfen Frauen nicht abstimmen? Das katholische Aufklärungsbüchlein lässt die Heranwachsende ebenso ratlos zurück wie der Blauring, der von den Mädchen Aufopferung verlangt. An den kirchlichen Verkündigungen und gesellschaftlichen Schranken, die Frauen auf den zweiten Platz verweisen, zweifelt sie früh, doch stichhaltige Antworten bleiben aus. «Das meinst du nur», heisst es häufi .

Lesung mit Fotoshow: Freitag, 16. Februar 2024, im Rathausaal, Hauptstrasse 21, Rheineck, ca. 20.00 Uhr im Anschluss an die HV KIR-Kultur in Rheineck

Hinter dem Ladentisch

– Eine Familie zwischen Kolonialwaren und geistlichen Herren,
Chronos Verlag, Zürich

OFFENER SPIELNACHMITTAG FÜR ALLE

▪ Am Samstag 24. Februar sind alle spielfreudigen Personen jeden Alters zum gemeinsamen Spielen und Zusammensein im evangelischen Kirchgemeindehaus Thal eingeladen. Gesellschaft - spiele, Rätselspiele, Kartenspiele, Würfelspiele – gerne können auch eigene Lieblingsspiele mitgebracht werden. Der Anlass dauert von 15.00 bis 20.30 Uhr. Eine Anmeldung ist nicht nötig. Das Bistro ist während dieser Zeit geöffnet, Getränke und Verpflegung können dort gekauft werden. Der Unkostenbeitrag für die Teilnahme liegt bei vier Franken pro Person, Kinder bis 16 Jahre sind kostenlos. Der Anlass wird in Zusammenarbeit mit der Ludothek Rheineck und dem BistroZeit durchgeführt.



SPIELGRUPPE SCHNÄGGLI THAL

▪ Alle Kinder mit dem Geburtsdatum 1.8.20-31.7.21 sind herzlich eingeladen die Spielgruppe zu besuchen.
Anmeldungen bis Ende April an Fabienne Kühne 078 883 32 51 oder www.spielgruppe-schnaeggli-thal.jimdosite.com

BIBLIOTHEK RHEINECK

▪ Angebot Bibliothek Rheineck

Nach zwei Wochen Ferien ist die Bibliothek ab 9. Januar 2024 wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da. Wir wünschen Ihnen auch im Neuen Jahr weiterhin viel Freude beim Lesen! Die Bibliothek bietet ein breites Angebot an Büchern – von Bilderbüchern über Erstlesebücher und Comics zu Romanen und spannenden Krimis / Thrillern -, Hörbüchern und DVDs. Mit einem Abonnement der Bibliothek Rheineck können zudem auch bei der Digitalen Bibliothek Ostschweiz (dibiost) Medien (Bücher, Hörbücher, Zeitungen, Zeitschriften) ausgeliehen werden. Gerne sind alle herzlich willkommen, während den regulären Öffnungszeiten in unserer schönen Bibliothek zu stöbern. Das Team der Bibliothek Rheineck freut sich auf viele interessierte Leserinnen und Leser.

Während den Sport- und Winterferien in Thal und Rheineck bleibt die Bibliothek zu den üblichen Öffnungszeiten geöffnet.

ThalerInnen ergreifen Partei
**FÜR EIN SOZIALES
ST.GALLEN.**



**LAURA BUCHER &
BETTINA SURBER**
in den Regierungsrat



BISHER
**ANDREA
SCHÖB**

**AZRA
GANIC**

**MANUELA
FÄSSLER**

**BEAT
BOSSHART**

PERMAKULTUR-PROJEKT WANDEL IM ZOLLER / THAL

▪ Vor 4 Jahren hat Julia mit ihrer Vision eines Permakultur-Projektes gestartet

Im Zoller/Thal, ist mit tatkräftiger Unterstützung von Familie und Natur- und Garten-Begeisterten Menschen auf 1ha Land eine wunderbare Landschaft entstanden.

Was ist ein Permakultur System?



In der Permakultur werden verschiedene Elemente eines Grundstückes oder Gartens systematisch und naturnah miteinander verbunden, um einen einzigartigen Lebensraum zu schaffen, den Menschen, Tiere und Pflanzen nachhaltig nutzen.

Geschlossene Kreisläufe und effiziente Wassersysteme tragen zu einer naturnahen, stabilen und widerstandsfähigen Landwirtschaft bei.

So regeneriert sich der Boden laufend und bleibt auch für die nächsten Generationen fruchtbar und die Biodiversität wird gefördert.

Wir bauen eine grosse Diversität an Pflanzen, Obst, Nüssen und Gemüse an, um uns möglichst selbst zu versorgen.

Mit der Vielfalt an Blumen werden wunderschöne Sträusse gebunden, die auf Bestellung oder im Hofladen an der Hofäckerenstrasse 38 in Thal zu erwerben sind. Auch für Floristen aus der Region.

Gemäss dem Projektnamen WANDEL darf dieses System immer in Veränderung bleiben, optimiert und weiterentwickelt werden.

Dazu laden wir auch DICH ganz herzlich ein, bei uns mitzuwirken!

Ob zum Gemüse ernten, jäten oder Mithilfe bei Gemeinschaftsprojekten wie Pflege der Hecken und des Retentionsbeckens. Gerne dürfen auch eigene Ideen eingebracht werden.

Zukunfts visionen sind z.B. das Entstehen eines Waldgartens, Erweiterung der bepflanzten Flächen, und könnten auch Kurse wie mähen mit der Sense, Kompostieren, Humusaufbau usw. sein.

Leider erfreuen sich auch die Mäuse (und Schnecken) an unserer leckeren Vielfalt.

Wir suchen daher «Mäusefänger», die eine Passion dafür haben oder uns das Wissen weitergeben möchten.

Lust, mehr zu erfahren oder mitzuwirken?

Melde Dich gerne: julia@wandel-permakultur.ch, oder bei Silvana +41 78 654 97 86

Du möchtest das Projekt für die Weiterentwicklung finanziell unterstützen? Wir freuen uns über Deine Spende!

Konto:

Wandel, St.Galler Kantonalbank, Rheineck
IBAN: CH59 0078 1032 0870 1200 1

SP THAL-RHEINECK

▪ Die Kantonsratspräsidentin berichtet aus der Wintersession...



Der zweite Sessionstag der laufenden Wintersession verlief aus Sicht der SP teilweise erfreulich. Der gemeinsam mit Grünen und Mitte-EVP eingereichte Antrag über die Entschädigung der kantonalen Spitäler für ihre Aus- und Weiterbildungstätigkeit wurde als Auftrag an die Regierung übergeben. Damit wird die Regierung aufgefordert, im Budget 2025 die notwendigen Grundlagen zu schaffen, damit die kantonalen Spitäler ihre Aufwendungen im Bereich der Aus- und Weiterbildung von Ärzt*innen sowie im Bereich der Forschung angemessen entschädigt werden. Insbesondere sollen dabei die Aufwendungen des Kantonsspitals im Rahmen des Joint Medical Masters berücksichtigt werden.

Weiter reichte die SP-Fraktion ein Standesbegehren für eine kostendeckende Finanzierung der Spitäler ein. Die finanzielle Situation öffentlicher Spitäler ist nicht nur im Kanton St.Gallen kritisch, sondern betrifft Spitäler in der ganzen Schweiz, da die Tarife für die Behandlungen oft nicht kostendeckend sind. Diese Situation soll sich weiter verschärfen. Eine sich in der Vernehmlassung befindende Revision der KVV sieht vor, dass sich ebendiese Tarife neu an den 30 % der kostengünstigsten Spitäler orientieren sollen.

Ein fraktionsübergreifend von SP, Mitte-EVP und Grünen eingereicherter Antrag wurde angenommen, in welchem sie die Regierung auffordern, die finanziellen Auswirkungen aufzuzeigen, die sich durch die verstärkten Bestrebungen im Kampf gegen häusliche Gewalt, Sexualdelikte und Menschenhandel ergeben. Die Umsetzung der Istanbul-Konvention und der damit zusammenhängenden Massnahmen bedarf ein verstärktes Engagement in der Prävention, Kontrolltätigkeit, Strafverfolgung sowie Unterstützung der Opfer.

Mit einem ebenfalls fraktionsübergreifend von Mitte-EVP, SP und Grünen eingereichten Antrag wird eine Untersuchung der regionalen und kantonalen Aufsichtstätigkeit rund um die Vorfälle an der «Domino Servite Schule» in Kaltbrunn durchgeführt. Im Rahmen der Totalrevision des Volksschulgesetzes werden die Bewilligungspraxis für Privatschulen und deren Aufsicht zentrale Aspekte sein.



FDP
Die Liberalen

Liste 3a
wählen!

Simon Diezi
in den Kantonsrat

fdp-regionrorschach.ch

Wir machen die
Region Rorschach stark!

FDP THAL

- Geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Am 3. März finden die Gesamterneuerungswahlen des St.Galler Kantonsrats statt.

Meine Motivation für ein Mandat im St.Galler Kantonsrat ist meine Leidenschaft für Gesellschaft und Politik, welche ich seit dem 1. April 2022 auch als Gemeindepräsident in Thal auf kommunaler Ebene einbringen darf. Der Kantonsrat beschliesst über Erlasse und Änderungen von Gesetzen, welche uns auf Gemeindeebene entscheidend beeinflussen. Wie die vergangenen Jahre zeigen, stauen sich die politischen Probleme und Herausforderungen an. Ein starker Kanton St.Gallen setzt gesunde Gemeinden voraus, es gilt die Gemeinden in ihrer Autonomie zu stärken.

Ich möchte mich für einen zukunftsorientierten, innovativen und nachhaltigen Kanton St.Gallen einsetzen. Ich suche keine Probleme, sondern erarbeite Lösungen. Ich gehe auf Menschen zu und stehe für erfolgreiche, gemeinsame Ergebnisse durch Dialog und Zusammenarbeit.

Mein Fokus, individual- und öffentlicher Verkehr müssen sich intelligent ergänzen, das Gemeinwesen muss sich auf seine Kernaufgaben besinnen und diese effizient erledigen. Es sollten einfache Regeln für Politik, Wirtschaft und Gesellschaft gelten, es gilt Kompromisse zu finden zugunsten aller und Eigenverantwortung wie auch Solidarität in unserer Gesellschaft zu stärken.

Vielen Dank für Ihre Stimme,
Simon Diezi

Computer
Verkauf
Beratung
Installation

Beratung
Monplaisir 4
9424 Rheineck
071 560 50 49
079 436 11 24

Hilfe bei Computerproblemen

Schibli



info@cb-schibli.ch www.cb-schibli.ch

SENIORENMITTAGESSEN IN THAL

- Das nächste gemeinsame Mittagessen findet am Dienstag, 20. Februar, im Pflegewohnheim Thal-Rheineck statt.

Anmeldungen sind bis Montagabend direkt an das Pflegewohnheim Thal-Rheineck, Tel. 071 886 38 38, zu richten.

**Möchten auch
Sie ein Inserat platzieren?**

info@vetterdruck.ch | Telefon 071 888 12 37



Evangelische Kirchgemeinde Thal-Lutzenberg
Infolge Pensionierung des langjährigen Stelleninhabers suchen wir per 1. September oder nach Vereinbarung eine/n engagierte/n

Hauswart/in und/oder Mesmer/in 60-80%
für Kirche und Kirchgemeindehaus in Buechen-Staad



Zum kompletten Stellenbeschreibung

Aufgabenteilung:
Mesmeraufgaben ca.15%
Hauswart ca. 45-65%
Die Stellen können kombiniert oder einzeln besetzt werden.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an bewerbung@evang-thal-lutzenberg.ch
Weitere Auskünfte erteilt: Sandra Kling, Präsidium,
Tel. 071 886 45 20

DIE MITTE REGION RORSCHACH EINE ATTRAKTION DER BERGBAHN

▪ Kantonsratskandidierende der Mitte Region Rorschach

Folgende Kandidatinnen und Kandidaten sind bereit für die Mitte Region Rorschach ein möglichst gutes Resultat zu erzielen, damit der Schwung für die Mitte aus den Nationalratswahlen mitgenommen werden kann. Die Mitte Regionalpartei Rorschach freut sich, am 3. März 2024 mit zehn fähigen und motivierten Persönlichkeiten zu den Kantonsratswahlen antreten zu können.



Bild von links nach rechts:

Christoph Huser, Rorschach; Béatrice Gutmann Keller, Rorschacherberg; Judith Scherzinger Gebret, Rorschacherberg; Dominik Gemperli, Goldach; Michael Buob, Rorschacherberg; Luzia Krempf-Gnädinger, Goldach; Raphael Schmid, Mörschwil; Felix Bischofberger, Altenrhein; Andreas Popp, Steinach; Sven Schultheiss, Mörschwil

Kantonsratswahlen 2024

Die Mitte – Region Rorschach (die-mitte.ch)

Die Mitte freut sich, wenn ihr den Kandidierenden an folgenden Anlässen Fragen stellt. Folgende Anlässe sind geplant:

<https://region-rorschach.die-mitte.ch/events>

▪ Stolzer Doppelstöcker zirkulierte auch auf Thaler Gebiet

Die Fotografie des doppelstöckigen Personenwagens der Rorschach-Heiden-Bergbahn (RHB) hat Seltenheitswert. Das exklusive Gefährt verkehrte seinerzeit auch auf dem Gemeindegebiet von Thal, das vom Trasse der RHB tangiert wird.

1875 und damit vor 174 Jahren wurde die Rorschach-Heiden-Bergbahn eröffnet. Zum Rollmaterial gehörte der stolze doppelstöckige Personenwagen, der eine vielbestaunte Attraktion war. Nebst der dritten Fahrgastklasse wies der Wagen auch ein kleines Abteil für Passagiere der zweiten Klasse auf. Befördert wurden zudem Pakete und Briefe, und auf der Aussenseite befand sich sogar ein Briefeinwurf. Speziell ist das mit einem Geländer gesicherte Oberdeck, wo Sitzgelegenheiten nicht nur den Fahrwind spüren liessen, sondern auch einmalige Ausblicke auf die Landschaft von Bodensee und Vorderland gewährten.

Prominentester Fahrgast war Henry Dunant

Mit diesem Wagen erreichte im Juli 1887 mit Henry Dunant der prominenteste Fahrgast in der Geschichte der RHB Heiden. Im damals blühenden Kurort fand er in der unweit des Bahnhofs gelegenen Fremdenpension Paradies eine erste Bleibe, und in Heiden wurde er 1901 mit dem ersten Friedensnobelpreis ausgezeichnet. Der historische Bahnwagen ist leider nicht erhalten geblieben, und heute erinnert nur noch die erwähnte Fotografie an den einzigartigen Personenwagen aus der Gründungszeit der Rorschach-Heiden-Bergbahn.



Attraktion der 1875 eröffnete en Rorschach-Heiden-Bergbahn (RHB) war der doppelstöckige Personenwagen mit seinen Freiluft-Sitzgelegenheiten.

Text & Bildrepro Peter Eggenberger

ABFUHR VON ALTPAPIER

Staad/Altenrhein: Mi, 7./21. Febr. 2024 / Thal: Do, 8./22. Febr. 2024

Bitte die Zeitungen und Zeitschriften/Kartons **gebündelt** an der Kehrachtsammelstelle bereitstellen!

Kehracht-Abfuhr in Thal/Staad/Buriet: Donnerstag ab 7.00 Uhr, in Altenrhein: Montag ab 14.00 Uhr

GRÜNGUT-ANNAHME Nov. - März: Sa 14.00 bis 15.00 Uhr (Staad: Mi 15.00 bis 17.00 Uhr)

Annahmeplätze: Finslergut Thal, Bützel Buechen, Rheinholzweg Altenrhein, Bauamt Werkhof Staad

Redaktionsschluss für März-Ausgabe: Mittwoch, 21. Febr. 2023 / Erscheinungsdatum: Freitag, 1. März 2024



FEBRUAR

- 06. Frauenvereine Thal-Lutzenberg: Spielnachmittag, evang. KGH, 14.00
- 06. Frauenvereine Thal-Lutzenberg: Chrabbeltreff, Pfarreiheim, 15.30
- 07. Frauenvereine Thal-Lutzenberg: Frauenzmorge mit Vortrag, kath. Pfarreiheim, 08.15
- 07. Blues-Club Bodensee: «Musig im Hecht» mit Robert Shumy, 19.30
- 17. Winzerfestvereinigung Thal: Winzerstamm, Thema: Rebenschneiden mit Tom Kobel, Treffpunkt: Ochsentorkel Weinbau AG, 09.00
- 20. Seniorenmittagessen Thal, Pflgewohnheim Thal-Rheineck
- 23. Verkehrsverein Altenrhein: 91. Hauptversammlung, Rest. Jägerhaus Altenrhein
- 24. Thaler Vollmondverein: beim Rathaus Thal, 18.00-22.00
- 24. BistroZeit & Ludothek Rheineck: offener Spielnachmittag für alle, evang. KGH Thal, 15.00-20.30
- 27. Seniorennachmittag in Thal: Senioren Theater St.Gallen unterhält mit dem Stück «Im Park», Kath. Pfarreiheim Thal, 14.30-ca. 17.00
- 28. Blues-Club Bodensee: «Musig im Hecht» mit Ocean's six, 19.30

MÄRZ

- 04. Ortsgemeinde Thal: Vorversammlung zur ordentl. Ortsbürgerversammlung vom 08.03., Saal Rest. Schäfl, 20.00
- 05. Frauenvereine Thal-Lutzenberg: Spielnachmittag, evang. KGH, 14.00
- 05. Frauenvereine Thal-Lutzenberg: Chrabbeltreff, Pfarreiheim, 15.30
- 08. Frauenvereine Thal-Lutzenberg: Suppentag, evang. KGH, 11.30
- 08. Ortsgemeinde Thal: Ortsbürgerversammlung, Saal Gasthaus Ochsen, 19.30
- 08. Donnerstagsgesellschaft Thal: Vortrag von Roman Gerth – «Magische Orte» 35 Jahre Landschaft fotograie, Aula Oberstufenzentrum, 20.00
- 11. Ludothek Rheineck: Spielabend für Erwachsene, 19.00
- 13. Blues-Club Bodensee: «Musig im Hecht» mit Pinot Gris, 19.30
- 16. OV Thal: 1. Alteisensammlung Thal / Buriet / Buechberg, ab 06.45
- 18. Pol. Gemeinde Thal: Vorversammlung 2024, Doppelturnhalle Bützel, 19.30
- 22. Frauenvereine Thal-Lutzenberg: Suppentag, evang. KGH, 11.30

Herausgeber & Redaktion: Vetter Druck Thal GmbH | **Druck und Administration:** Vetter Druck Thal GmbH, Tel. 071 888 12 37 | **57. Jahrgang**
 E-Mail: info@vetterdruck.ch | Erscheint monatlich in alle Haushaltungen der Gemeinde Thal | Auflage: 3500 Expl. | Abonnementspreis jährlich Fr. 32.–

Lehrstelle «Elektroinstallateur EFZ» – Sommer 2024 noch frei



Alles norm –
oder was?

